

# La Voz de Teruel

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año IV.—Número 265.

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Viernes 7 de Enero de 1927

## Un año más

Con motivo del Año Nuevo, muchos periódicos han publicado balances de los progresos obtenidos en el año 1926 y de los programas o esperanzas a realizar en el año 1927.

Nosotros no lo hemos hecho en relación con Teruel, por temor a obtener en la liquidación un resultado tristísimo; nos hemos reducido a cerrar la cuenta de las realidades con la fórmula tradicional, 31 Diciembre 1926—31 Diciembre 1925.

La Diputación ha administrado su presupuesto sin pena ni gloria; el Ayuntamiento ha regido los destinos de la ciudad sin gloria ni pena; hemos vivido, sin más programa que ir tirando, que es la suprema esperanza de los seres octogenarios, viejos, caducos...

Claro que este programa era más propio de los tiempos pasados que de los actuales, pero por lo visto en Teruel no ha entrado aun el espíritu de la época. no se ha influido por el gesto del momento.

Aunque el señor Primo de Rivera y sus Gobiernos, pisando el acelerador, tratan de imprimir velocidad a la nación por el camino del progreso, como medio único de llegar a la regeneración nacional, nuestras entidades no salen de aquel paso tradicional de galera acelerada.

En tanto que en Madrid hubo un presidente y dos Gobiernos, en Teruel hemos tenido una docena de alcaldes y un centenar de concejales.

Mientras el Gobierno según el dicho de su ilustre presidente, discute más una dieta para el extranjero, que 50 millones para un ferrocarril, aquí nos preocupan más los emolumentos, las demarcaciones notariales y las fulanerías, que los grandes problemas locales.

Si nuestras entidades, adaptándose al ambiente, hubieran aprovechado las circunstancias para dar solución a las necesidades sentidas, seguramente lo hubieran logrado, pues hubieran sido atendidas en Madrid con la solicitud que lo fueron cuantos llevaron problemas patriarcales.

¿Se hará el año 1927, lo que no se hizo el 1926?

Sería injusto ocultar, que cuando tomó posesión don José Mohino del Gobierno civil de la provincia, su afabilidad, su correctísimo proceder y la expresión de sus buenos propósitos, hicieron despertar muchas esperanzas.

Si hasta hoy ha sido parco en obrar, es medida prudente que aplaudimos, pues no por mucho madrugaramanece más temprano.

Cuando un gobernador llega a una provincia desconocida, la cortesía le obliga a ver muchas personas con gabán y tocar muchas manos enguantadas, y es de elemental previsión observar qué gabán es el que cubre al ciudadano que llega al poder por cortesía, y cual el que tapa al logrero que va a él, lo mismo que a cualquiera otro que puede dar.

En el tiempo que lleva el señor Mohino al frente de nuestra provincia ha podido conocer cosas y personas y como de sus buenos propósitos nadie puede dudar, es de esperar que en el año 1927, pueda ver Teruel resueltos varios de los problemas que le interesan.

Desde luego, parece seguro que en el año que corre se principien las obras del ferrocarril Teruel-Alcañiz y se termine el Viaducto, dos cosas muy interesantes para Teruel y la provincia.

¿Se principiarán, también, los trabajos definitivos para las aguas, el alcantarillado y el adoquinado? ¿Se hará el plano y proyecto del otro lado del Viaducto? ¿Se construirá el matadero y se iniciará el mercado?

Para no equivocarnos daremos la contestación en uno de los primeros números del año 1928; lo que aseguramos es, que nosotros, respondiendo a nuestro fin, seguiremos contando las angustias de un pueblo que quiere redimirse, aunque nuestra voz se pierda en el vacío inmenso de las incomprensiones y de los egoísmos.

### Viuda de Joaquín Asensio

ÓVALO, 7 / TERUEL

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

### Una anécdota

¡"Mus., lo estamos bebiendo!"

Allá el año 1919, cuando Joselito el Gallo terminadas sus corridas y las faenas camperas a que se dedicaba después de la temporada se marchaba a descansar a su casa de Sevilla, un gitano le vendió un magnífico potro alazán por el que pagó una crecida suma José. Cuando más entusiasmado estaba con su caballo y se disponía un buen día a lucirlo en el ferrial de Sevilla, se encontró con que el potro no estaba en la cuadra.

—¡Que ha pasado! gritó Joselito al mozo.

—Ná José, cosas de Rafaé...

—¡Que te lo ha vendido...!

—¡Donde está mi hermano! exclamó Gallo.—¡Donde le vea le voy a abofetear por sinvergüenza!

—Encasi del zifó Dimas el cantor, respondió el mozo—atemorizado ante la acusación del amo, José se fué a casa de Dimas donde había una juerga regular...

Rafaél sobre una mesa bailaba un tango jitano mientras jaleaban sus compañeros de borrachera...

—¡Rafaél! dijo rabiosamente José... ¿Que has hecho de mi caballo...?

Y Rafaé bailando y haciendo un gracioso giro de brazos contestó cantando al son de la danza.

¡Mus! lo estamos bebiendo! Mus lo estamos bebiendo!

## De todo un poco

El plácido oleaje juega con nuestro miedo.

Y nosotros que creíamos que no había más juego que el de la lotería.

Un pillito es una cosa muy seria. Segun y como. Porque si la pillería nos ha resultado de marca mayor, la seriedad se impone. Pero si la pillería ha sido para el vecino, tenemos que confesar que nos hace reir mucho...

Una mujer celosa vive en la calle de la Enamorada.

Y un hombre que no es correcto con su esposa vive en la calle de Valgame Dios!

La tropa es lo que más colorido presta a una población.

Conformes y lo que menos colores ofrece. Porque es solo verde y a veces verde subido. Tiene la compensación de que cuando el color es verde, las mujeres para llevar la contraria se ponen coloradas...

Cook.

## Regalo de Reyes

(CUENTO)

—¿Y papá donde ha ido?

—Los niños nunca deben saber lo que hacen sus papás

Y la cabecita rubia siguió mirando a su mamá, tal vez no queriendo aceptar aquellas palabras que no llegaba a comprender.

La madre siguió su labor y le niño, cansado al fin de jugar, apoyó su frente sobre el cristal del balcón, y un momento volvió la casa a estar en silencio.

Grande cosa es que un hombre medite, pero cuando quien lo hace adorna con los bucles de su cabellera sedosa una cabecita infantil, llega a ser tal el milagro, tan profundo el enigma, que todos los hombres, al verlo, lo tenían que admirar, y luego imitarlo.

Había pasado Navidad, y los primeros días del año se mostraban lóbregos, tristes y oscuros, como los albores de una vida nueva, que, al fin, no es otra cosa lo que trae consigo según reza un antiguo refrán, cada año nuevo.

Fuertes ráfagas de viento arrastraban hojas secas y estrujadas; son-

dos melancólicos como suspiros de amante, y gotas de agua que se pegaban a las vidrieras con ansia feroz de no ser arrastradas al abismo, y que como lágrimas rodaban lentamente por el cristal como sobre el rostro de una mujer.

Girones de nube, allá en el cielo, se alzaban y erguían como figuras humanas, para acabar retorcidas y deshechas; allá abajo, seres que aparecían como fantasmas a la claridad de las primeras luces nocturnas, y que figuraban erguirse y más tarde esfumarse entre la niebla como los girones de nube, allá en el cielo.

El niño sigue meditando... tal vez en las palabras de su madre: «Los niños no deben...» Pero no. ¿Qué puede entender el niño de deberes ni de derechos, si los hombres, con serlo, siguen estudiando ansiosos el derecho romano, y los romanos tenían grabada en su escudo una feroz ave de rapiña?

Por fin, el niño levanta los ojos, vuelve a mirar a su madre, dejando caer las manos enlazadas sobre su regazo, y (¡oh debilidad humana!) vuelve a pecar.

—¿Mamá, y a tí, que te han dejado los Reyes?

—Pero esta vez, la madre no quiere o no puede responder. Mira a su hijo, y los ojos, que han querido ser severos, han hecho traición a su voluntad; y se han humanizado tanto, que ha brotado de ellos una lágrima que, como las gotas de la lluvia, resbala sobre su tez y viene a estallar en la mano del niño.

—No quiero que llores, mamá. Si mis regalos fueran la causa de tu pena, yo no los querría. Mejor quisiera que el rey moro me hubiese llevado muy lejos, muy lejos, donde sólo supiera de tí que ya no llorabas, aunque yo me muriera de pena.

Y sus manecitas descendían lentamente por la frente y las mejillas de la madre como caricia divina.

—No quiero que llores, porque te quiero tanto, que si te ahogara el llanto yo también me moriría.

Y la madre, mujer al fin, no pudo contener más las lágrimas que quemaban sus ojos, y el grito de esposa desgraciada que roía sus entrañas, y abrazando a su hijo como sólo las madres saben abrazar, y juntando a su carita el rostro, susurró más que dijo:

—¡Mi tesoro, mi bien! Tú eres el mejor regalo que los Magos me han hecho. Yo si que moriría de pena si tú llorases; yo si que no sabría acostumbrarme a perderte; yo si que te quiero más que a mi honra, más que a mi vida, y lo quiero a él porque es tu padre, y quiero al que te quiere y odio al que te desprecia.

¿Qué me importa que tu padre ya no me quiera, que no me quiera la vida, si la vida sin tí no la quiero, y mi marido ya ha sido tu padre?

Bendito él que te ha engendrado; benditos los Reyes Magos que han pasado sin llevarte de mí la vida, y al resplandor de la estrella que los guía, he podido ver una vez más lo que te quiero: ¡Bendito seas tú, hijo mío!

Pero el niño seguía sin comprender: sólo veía que su madre lloraba, y él no quería: seguía pasando suavemente, angelicamente, la mano sobre su rostro y suplicaba con voz débil:

—Mamá... mamá.

Y la madre, traspasada de sublime amor, seguía sollozando y repitiendo como una santa oración que la hacía feliz y que mitigaba su dolor:

—Otra vez... otra vez... otra vez...

A. IGUAL.

## Véngase a mi tierra...

Composición premiada en el Certamen Literario que en Agosto último, celebró la «Sociedad Oscense de Cultura».

«Que somos muy brutos...  
Que somos muy tercios...  
Que se nos antoja meter la cabeza dentro de un botijo, y... ¡que la metamos!»  
Mentira... mentira...  
¡No es cierto!

Me quema la sangre, me crípa los nervios, me duele... me duele en lo hondo del pecho, oír esas cosas cuando me hallo lejos de la patria chica; la tierra en que tengo cual, santas reliquias, tesoro del alma, guardados los restos de aquellos dos seres que en su amor me dieron la vida y las alas con que alza el vuelo por los horizontes de la fantasía mi espíritu inquieto.

Véngase a mi tierra, señor forastero; que como llevamos los pechos abiertos, libres las ideas y así las palabras y los pensamientos, verá que no somos los aragoneses ni brutos ni tercios; frente a las razones y cara a los hechos.

Verá que subimos con el propio esfuerzo, sin hipocresías y sin rendimientos, hacia las alturas donde están la gloria, la fama, el dinero...

Y desde la cumbre— ¡felices aquellos que llegan!—sonreír humildes, diciendo: «Esto que he logrado, ni es mi vanagloria ni tiene algún mérito; todo el que se afane vencerá en la lucha por un noble empeño».

Y verá que aún sigue viviendo la raza de aquel noble pueblo altivo, gigante, que cuando donaba coronas y cetros decía a los reyes: «Teneos... teneos igual que un monarca cada uno valemos».

Véngase a mi tierra, señor forastero; no piense, ni diga, ni juzgue, ni falle sin conocimiento.

Me quema la sangre, me crípa los nervios, me duele... me duele en lo hondo del pecho, oír esas cosas que se dicen lejos.

Véngase a mi tierra, señor forastero; que yo le aseguro que en cuanto conozca el alma del pueblo, si alguno le dice que somos muy brutos, que somos muy tercios, que se nos antoja meter la cabeza dentro de un botijo, y ¡que la metamos! usted, con reproche, gritará al momento:

¡Mentira... mentira!

¡No es cierto!

GONZÁLEZ QUINTILLA

## ¡MADRES!

EN LA ÉPOCA DEL VERANO, EL MAYOR ENEMIGO DE LOS NIÑOS ES LA

### DENTICIÓN

Preguntad a vuestro médico si el uso de los **PAPELES YHOMAR** (a base de fermentos lácticos en polvo) os podrá evitar las enfermedades y molestias con todos sus peligros que lleva consigo la dentición.

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS Y

**A. GAMIR, Valencia.**

### Festejando el día de Reyes

Aprovechando la festividad del día, ayer se reunieron en los comedores del Aragón Hotel los jefes y oficiales y clases de las Armas y Cuerpos de esta plaza.

Dicho acto, que se celebró en la intimidad, fué presidido por el excelentísimo señor gobernador civil, coronel don José Mohino, y gobernador militar interino, teniente coronel don José Iturralde.

La fiesta puso de relieve los lazos de confraternidad y compañerismo que unen a los militares, así como la de un inquebrantable amor a los poderes constituidos.

A la hora del champán, el culto teniente coronel señor Iturralde, con voz velada por la emoción y clara dicción, dió lectura a unas inspiradísimas cuartillas en las que con galanura de estío, cantó las glorias de la madre Patria, y se ratificó una vez más, en el juramento prestado ante las banderas.

Seguidamente, el excelentísimo señor gobernador civil se dirigió a los reunidos con las siguientes palabras: Señores: No necesito esforzarme para probarles la inmensa satisfacción que en mi ánimo produce apreciar la perfecta armonía que reina entre los elementos todos de esta guarnición.

A lo más hondo de mi alma llegan las muestras de respeto, deferencia y cariño con que a todas horas me tratáis y mi corazón de soldado os agradece que siempre contéis conmigo para vuestras fiestas militares.

Por último, mucho me complace observar la comunidad de ideas que a todos anima, los elevados sentimientos de que dáis pruebas y sobre todo, de qué forma tan delicada pensáis y por que modo tan fervoroso sentís en cuanto a los grandes amores a la Patria y al Trono, así como la intensa penetración que demostráis en vuestros entusiasmos por el Gobierno, que rige nuestros destinos públicos.

Huelga pues todo requerimiento, a que persistáis en sus nobles y levantados ideales cuando tan arraigados se hallan.

Y voy a terminar con un recuerdo cariñoso para las demás guarniciones, muy particularmente para los de Africa, y con tres vítores que de antemano se alagan vuestros sentimientos ¡Viva España! ¡Viva el Rey! ¡Viva el Gobierno!

Terminó el acto dando lectura a los telegramas cruzados con motivo de tan simpática fiesta y a la hora de las despedidas nuestra primera autoridad civil con esa nobleza, innata en el, estrechó las manos de los concurrentes, dirigiendo a cada uno de ellos paternales palabras de cariño y expresando el sentimiento que le causaba el tener que abandonar tan buenos amigos pero que ineludibles deberes reclamaban su presencia en otro acto.

LA VOZ DE TERUEL, desde sus columnas expresa su agradecimiento al dignísimo gobernador militar por la atención tan delicada que tuvo de invitarnos a la hora del Champán.

### TAURINAS

A los muchos comentarios que se vienen haciendo con motivo de las corridas de Feria, podemos ofrecer a nuestros lectores y aficionados, una carta dirigida a un amigo nuestro, por un popular empresario, hombre inteligente y acostumbrado a este negocio, tan barajado por muchos y tan poco entendido por la mayoría que de él se ocupan y discuten con verdadera pasión.

Dice la aludida carta, que entregándole la plaza libre y siendo para todo el año, veríamos algunas becerradas durante la temporada próxima, y para Ferias ofrece una corrida y una novillada, con ganado de Veragua o de Encinas, y en lo que toca a matadores, serían para la corrida, Villalta, Manolo Martínez y Lagartito y para la novillada, a elegir entre los colosos Enrique Torres o Vicente Barrera, los que completarán el cartel podían ser Tomás Jiménez, Clásico, Fortuna o el elegante novillero aragonés, Manuel Campos, Manolé, que tan ruidoso éxito alcanzó la temporada pasada en Zaragoza.

También ofrece, caso de que gustara, a Marcial Lalandia y Villalta, mano a mano.

¿Hay quien dé más?

Como en la última sesión de la permanente de nuestro Ayuntamiento se tomó el acuerdo de sacar a concurso el arriendo de la Plaza de Toros, nos abstendremos de hacer comentarios, pero hoy por hoy creemos, a pesar de todo lo que se ha dicho, que esta combinación que ha de ofrecerse, es indiscutiblemente, de las que deben aceptarse sin más discusión. Los aficionados podrán juzgar.

TIMBALES.

Objetos de Tocador, Perfumería, Colonias a granel.

Chocolates de Ateca y Suchard. Café con leche condensada.

**V.ª de Florencio Casinos**  
Plaza de Carlos Castel, núm. 4  
— TERUEL —

### Un banquete

Mañana comerán en reunión los agentes comerciales de la capital, con motivo de celebrar el aniversario de la firma del Real decreto, de Colegiación obligatoria.

Están invitados al almuerzo el excelentísimo señor gobernador civil, el ilustrísimo señor delegado de Hacienda y el presidente de la Cámara oficial de Comercio e Industrias.

Para ultimar los asuntos relativos al banquete que mañana se celebrará en el Aragón Hotel, esta tarde, a las seis y media, se reunirán los señores que constituyen el Colegio oficial de Agentes Comerciales.

### Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:

Nacimientos.—Fausta Morella Mafcas, hija legítima de Miguel y Matea.

Pilar Mafcas Méndez, hija legítima de José y María.

Amparo Carretero Marzo, hija legítima de Eugenio y Petra.

Defunciones.—Manuel Noguera Gómez, de 4 años, a consecuencia de broncopneumonia.—La Merced, 3.

Matrimonios.—Ninguno.

### Toma de posesión de una Junta

Ayer, a las once de la mañana, en los locales que el Sindicato de Riegos posee en la calle de San Andrés, se procedió a dar posesión a la nueva Junta elegida el día 26 del pasado mes, la cual está constituida por los siguientes señores:

Presidente, don Julián Asensio; vicepresidente, don Manuel Martín Lario; presidente del Jurado, don Fernando Izquierdo; vicepresidente del Jurado, don Pablo Utrillas y vocales, don Tomás Puertas, don Ramón Espilez, don Agustín Vicente, don Joaquín Eced, don Emilio Mafcas.

Felicitamos a la nueva Junta y les deseamos acierto—que no dudamos tendrán—para regir los destinos de tan importante institución.

### Centros Oficiales

**Gobierno civil**

El parte de guerra de hoy no acusa novedad en las zonas del protectorado de Marruecos.

La guardia civil de Valdealgordía comunica a este Gobierno haber denunciado por blasfemo, al vecino de Mazaleón, Ramón Cardona Gargallo.

Se le concede permiso al señor presidente de la Sociedad de Cazadores y Pescadores para que pueda celebrar la reunión que tiene solicitada para el día 9 del actual.

Al alcalde de Ferreruella se le comunica haber sido autorizada la reunión de Representantes de la comarca, para tratar del ferrocarril Camínreal-Zaragoza.

Al alcalde de Pozondón comunicándole haber sido aprobado el proyecto de abastecimiento de aguas para dicha localidad, y remitiéndole el correspondiente expediente.

Restablecido de su dolencia hoy ha despachado con el señor Gobernador, el Secretario don Ernesto Calderón.

**De Hacienda**

Para su aprobación remiten los presupuestos ordinarios municipales de Noguera, Guadalaviar, Alcalá de la Selva, Cubla, Gea y Fonfría.

Lo devuelven rectificado, Formiche Alto, El Villarejo, Torrecilla del Rebollar y Bordón.

**Diputación**

Hoy ingresaron en las Cajas provinciales, por los conceptos que se expresan, las cantidades y pueblos siguientes:

Por aportación e Instituto de Higiene:

Escorihuela, 241'40, 49'95 pesetas; Orrios, 226'22, 35'92; Alobras, 346'96, 34'21; Escriche, 105'25, 12'95; Faz-Calanda, 455'15, 79'09; Fuentespalda, 439'76, 59'91; Jabaloyas, 378'04, 57'36; Monroyo, 580'04, 68'63; Peñaranda, 530'21, 96'89; Pitarque, 309'52, 44'90; Torcón, 85'45, 87'62; Valjunquera, 844'21, 105'73; Veguillas, 108'07, 22'00; y Villar del Cobo, 258'27, 61'28 pesetas, respectivamente.

Mañana se reunirá en sesión ordinaria la Comisión permanente.

**Manuel Subiza Cortel**  
ABOGADO  
SANTIAGO, 9 TERUEL

Este número ha sido sometido a la previa censura.

### Espectáculos

**Teatro Marín**

El próximo domingo se proyectará el primer capítulo de la interesante película francesa «El Estigma».

Esta hermosa producción, dividida en seis capítulos, está basada en la obra del gran escritor francés Luis Feudillade.

Los protagonistas, harto conocidos de nuestro público, son los que interpretaron «Las dos niñas de París».

Darán fin al programa otras cintas.

**Salón Parisiana**

Como ya anunciábamos el domingo se exhibirá la primera jornada de la super-joya cinematográfica «La tierra prometida».

El papel principal lo desempeña la gran estrella española Raquel Meller, la cual, en esta producción, pone de manifiesto sus dotes artísticas, cooperando al éxito de la cinta el gran actor André Roane.

El día 23, «El juramento de Lagarderes»?

### El reparto de ayer

Conforme anunciamos en nuestro número anterior, ayer tuvo lugar el reparto de prendas y dulces a los niños pobres, en el Salón de Actos de nuestro Ayuntamiento.

Asistieron las señoras de Mohino, Ortega, Rivera, Alberich, Lasserre y Espinal, las bellas señoritas de Rivera, Vargas, Guardo, Rivas y Carreras y los señores gobernador civil, alcalde y presidente de la Audiencia.

El acto fué amenizado por la Banda municipal.

### REPOBLADORES.

Adquirir seguidamente: Plantío de pinos a 15 pesetas millar; estaquillas chopo canadiense a 12 pesetas millar; estaquillas chopo lombardo a 8 pesetas millar.—Vicente Herrero.—Teruel.

Hemos recibido en esta Redacción un bonito almanaque del farmacéutico don Mariano Igual Ubeda, hermano de nuestro compañero señor «Barcala», y que tiene su establecimiento muy bien montado en la calle de Santa Teresa, núm. 17, Valencia.

Agradecemos la atención del señor Igual.

SE ALQUILA un patio y un piso, calle del Pozo, núm. 8. Razón, Democracia 11, carenceria.

A la hora de entrar el periódico en máquina, se encuentra celebrando sesión de pleno la Corporación municipal.

### Gran Establecimiento de Arboricultura

**Floricultura y Horticultura**  
**Cayetano Acerete**  
Paracuellos de Jiloca (Zaragoza)

Venta de árboles frutales y de adorno.  
Planta americana de todas las clases.  
PARA ENCARGOS EN TERUEL  
**LEANDRO UTRILLAS**  
Estanco del Ovalo.

### ANUNCIE V. en LA VOZ.

### Panadería de LEON LESPINAT

3 de Julio, 17. Mercado, 7.

Panecillos de San Isidro (sin rival para desayunos) especialmente recomendado para niños y enfermos.

Pan de París (barras), clase superior, con una elaboración especial.

Pan de aceite de todas las clases.

Estas tres clases están elaboradas con harina de trigo de las Cinco Villas, conocidos como los mejores de España.

Pan corriente o de familia, elaboración esmerada.

### MILITARES

Hoy ha hecho su presentación en este Gobierno Militar el Capitán de la Comandancia de Ingenieros de Zaragoza don Isidro Calvo, con el fin de asistir como vocal a la Junta de Transportes.

Se anuncia a concurso una plaza de maestro armero y dos obreros filiados, correspondientes a ajustador y tornero de Artillería para la compañía de carros de combate.

El plazo para concursar es el de veinte días.

### GACETILLAS

La temperatura máxima de ayer fué de 9.

La mínima de hoy de 0'2.

—Pero que te ha ocurrido, que vienes tan agitado?

—Que se me ha cruzado un señor cuando iba a ochenta, y a poco no le mato en Las Matas con el Mathi.

Chistes como este se encuentran a granel en el último número de *Buen Humor*, que se vende al precio de 40 céntimos.

### LA AGENCIA DE TRANSPORTES

de Hilario Marqués, anuncia a sus clientes que se trasladará del número 25 de la Plaza de Carlos Castel, al número 24, o sea la casa que sigue a la que actualmente se encontraba.

La Junta general ordinaria de pescadores que estaba anunciada para ayer a las once, en el Café Regio, no pudo celebrarse por falta de número.

Esta tendrá lugar, en segunda convocatoria, el próximo domingo, a las doce de su mañana.

Los alumnos del Colegio de San José, acompañados de los Hermanos profesores de dicho Centro, visitaron ayer tarde el Asilo de ancianos.

Improvisaron una pequeña velada y al final obsequiaron a los ancianos con tabaco y galletas haciéndoles pasar una tarde muy agradable.

Es un rasgo muy laudable el realizado por estos niños que nosotros aplaudimos sin reserva, felicitando a los Hermanos por ser los iniciadores del acto que reseñamos.

### REPOBLADORES.

Adquirir seguidamente: Plantío de pinos a 15 pesetas millar; estaquillas chopo canadiense a 12 pesetas millar; estaquillas chopo lombardo a 8 pesetas millar.—Vicente Herrero.—Teruel.

Hemos recibido en esta Redacción un bonito almanaque del farmacéutico don Mariano Igual Ubeda, hermano de nuestro compañero señor «Barcala», y que tiene su establecimiento muy bien montado en la calle de Santa Teresa, núm. 17, Valencia.

Agradecemos la atención del señor Igual.

SE ALQUILA un patio y un piso, calle del Pozo, núm. 8. Razón, Democracia 11, carenceria.

A la hora de entrar el periódico en máquina, se encuentra celebrando sesión de pleno la Corporación municipal.

### Gran Establecimiento de Arboricultura

**Floricultura y Horticultura**  
**Cayetano Acerete**  
Paracuellos de Jiloca (Zaragoza)

Venta de árboles frutales y de adorno.  
Planta americana de todas las clases.  
PARA ENCARGOS EN TERUEL  
**LEANDRO UTRILLAS**  
Estanco del Ovalo.

### ANUNCIE V. en LA VOZ.

### Panadería de LEON LESPINAT

3 de Julio, 17. Mercado, 7.

Panecillos de San Isidro (sin rival para desayunos) especialmente recomendado para niños y enfermos.

Pan de París (barras), clase superior, con una elaboración especial.

Pan de aceite de todas las clases.

Estas tres clases están elaboradas con harina de trigo de las Cinco Villas, conocidos como los mejores de España.

Pan corriente o de familia, elaboración esmerada.

### Sorprendente caza

Hemos tenido ocasión de admirar un hermoso animal, muy raro en estas tierras y el cual fué cazado ayer tarde por don José María Pérez.

Según nos ha dicho el propio interesado, la caza y captura del animal la verificó con una escopeta marca Hamierles-Danok-Bat, de fabricación española y adquirida en la armería de nuestro querido amigo don Esteban Juderías.

Esta mañana, en el Instituto se ha comprobado, que se trata de un buitre leonado; su peso es de 10 kilogramos; de ala a ala mide 2'50 metros y de altura tendrá aproximadamente un metro.

En este Instituto existía un ejemplar semejante pero mucho más pequeño.

El mencionado buitre ha sido adquirido por nuestro particular amigo don Germán Peiró, quien esta misma tarde lo ha remitido a Valencia para que sea disecado y embalsamado.

### Ecos de sociedad

**VIAJEROS**

En el correo de esta noche han marchado a La Coruña, las bellas señoritas Pepita y Angeles Vicente Mafcas.

—Salió para Salamanca, nuestro paisano Vicente Ortubia «Niño de Teruel».

—Salió para Monreal del Campo el joven Manuel Latasa.

—Llegó de Cartagena el joven don Eugenio Rico.

—Marchó a Zaragoza acompañado de su hijo Alfonso, don Maximino Fernández.

—Se encuentra en Zaragoza doña Fernandina A. de Espejo y González Castejón, viuda de Repiso.

—También se encuentra en la inmortal ciudad, la esposa e hijos de don Ramón Martínez, propietario del Hotel Turia.

—Hemos tenido viva satisfacción en saludar a nuestro querido amigo y colaborador don Víctor Martínez.

—Esta noche llega de Castellón, don Manuel Félix.

### ENFERMOS

Se encuentra bastante mejorada de la operación que se le ha practicado, la señora doña Josefina Rodríguez de Ansuátegui.

### Sale a concurso la Plaza de Toros

En la sesión celebrada el miércoles por el Ayuntamiento, a propuesta del señor Lamo, se acordó sacar a concurso de arriendo la Plaza de Toros por número determinado de años.

Nos parece bien y lo que hace falta es, que este acuerdo no se cumpla... en el mes de Abril.

Ahora es el momento oportuno.

**¡SEÑORA!** Si es que Vd. necesita comprar MUEBLES no debe de hacerlo sin antes visitar el BAZAR MUEBLES de Lario, Marina y Comp.ª, calle de la Democracia, n.º 29, pues por el inmenso surtido que siempre posee y los PRECIOS TAN ECONÓMICOS a que vende, está siendo muy visitado por el público.

¡NO CONFUNDIRSE!

Democracia, núm. 29. — TERUEL.

**SABAÑONES**

Con el tónico J. SORIANO, se curan radicalmente. Una sola aplicación calma toda molestia.

DEPÓSITO Y VENTA:

**Farmacia de D. Mariano Jiménez Bayo**  
CALLE DEL POZO, NÚM. 8. — TERUEL

**Suscríbese V. a LA VOZ**

# ★ INFORMACION POSTAL Y TELEFONICA ★

## LA NOTICIA DEL DÍA

### En Madrid aumenta la gripe y hace estragos, en cambio decrece en Barcelona.

(Servicio combinado con «La Voz Valenciana»)

Conferencia 5 tarde

#### La gripe causa 125 defunciones en un día, en Madrid

La epidemia de la gripe en Madrid continúa extendiéndose. El martes fallecieron en la Corte, a consecuencia de esta enfermedad, 125 personas.

Esta cifra es realmente aterradora pues no se ha conocido otra tan elevada en los anales de la demografía madrileña en estos últimos años.

De Barcelona comunican que en aquella capital la gripe tiende a disminuir. Los casos que se registran son menos numerosos, pero los atacados son trasladados al Hospital de infecciosos.

#### El desembarco en Alhucemas

Ayer, festividad de la Adoración de los Reyes tuvo lugar en el Ministerio de la Guerra el acto de inaugurar el monumento conmemorativo del desembarco de nuestras tropas en Alhucemas.

El acto revistió gran solemnidad y a él asistió don Alfonso.

#### La excursión del presidente

Hoy ha marchado a Andalucía el jefe del Gobierno. Le acompaña el ministro de Fomento, conde de Guadalhorce.

Ambos irán directamente a Jerez de la Frontera, donde el marqués de Estrella quiere pasar el día 8, por ser su cumpleaños.

El día 9 asistirán a la inauguración del ferrocarril de la Sierra, y el conde de Guadalhorce regresará a Madrid el día 10.

Primo de Rivera pasará unos días en Jerez y los días 14 y 15 estará en Sevilla. Por la noche del 15 regresará a Madrid.

#### La reforma del Real costará 3 millones y medio

En la «Gaceta» aparece una R. O. del ministerio de Instrucción Pública,

disponiendo que, en atención a la urgencia del caso, se anuncie inmediatamente la subasta para la ejecución de las obras de saneamiento, alcantarillado consolidación y reforma, que constituyen la primera parte del proyecto general de saneamiento, consolidación y reforma del Teatro Real, con arreglo a los planos del arquitecto don Antonio Flórez de Urdampilleta y que fueron aprobados por el Gobierno.

El presupuesto total de las obras asciende pesetas a 3.617.775,64.

#### Ladrón y homicida

Tánger.—Anoche en el barrio Marchán, el domicilio del musulmán autorizado y prestigioso Benchoel, fué asaltado por un desconocido, que penetró por una ventana.

Al tratar Benchoel de ponerse a la defensiva, al darse cuenta del asalto, el ladrón le disparó dos tiros, cayendo gravísimamente herido.

Estos momentos fueron aprovechados por el saltador para apoderarse de alhajas y objetos valiosísimos, desapareciendo por la ventana que entró.

Benchoel ha fallecido esta mañana a consecuencia de las heridas recibidas.

El criminal, al romper los cristales de la ventana, se hirió y siguiendo el riego de sangre, esta mañana ha podido ser detenido, recuperándose las alhajas y demás objetos robados.

#### Ministro que regresa

Esta mañana, regresó en el rápido procedente de Andalucía, el ministro de Estado señor Yangüas.

#### Conferencia

Esta mañana celebró una conferencia con el señor Primo de Rivera, el señor Aguirre de Castro.

#### Toma de posesión

En el Ministerio del Trabajo, con las formalidades que son de rigor en estos casos, ha tenido lugar la toma de posesión de don César Madariaga, nombrado

#### El centenario de Goya

Zaragoza.—La comisión nombrada para ultimar detalles, con respecto a la celebración del Centenario de Goya, prosigue sus trabajos con gran actividad; desde luego se celebrará un acto que resultará solemne en los salones del Círculo Mercantil, en honor de los señores que componen la Junta Nacional.

Tomaran parte en la Asamblea, los señores conde Vellellano y Royo Villanova asistiendo las Juntas de Goya, formadas en Fuendetodos, Barcelona, Huesca, Belchite, Calatayud y Ateca, será invitado el director de «El Sol», don Félix Lorenzo; parece ser que la petición del señor Royo Villanova de que sea trasladado a Zaragoza el Mausoleo que encerro los restos de Goya en Fuendetodos, será una realidad.

#### Cumplimentando a la Reina

Esta mañana, después de someter a la firma de don Alfonso, varios decretos de su departamento, cumplimentó a la Reina doña Victoria, el ministro de Instrucción pública.

#### Visiteos

El ministro de la Gobernación señor Martínez Anido, después de despachar con los directores generales, recibió la visita de diferentes gobernadores civiles.

#### Fallecimiento

Santander.—El conocido y popular músico Carlos Schuman, autor de obras infantiles, esta mañana, al salir de una casa de dar lección a unos niños, ha fallecido repentinamente.

#### Romanones de viaje

Bastante restablecido de la gripe, hoy ha marchado a sus posesiones en la provincia de Toledo con el fin de atender a su total restablecimiento, el jefe de los liberales señor conde de Romanones.

#### Despacho regio

Esta mañana despacharon con don Alfonso, además del presidente, los ministros de Fomento, Marina, Instrucción y Trabajo.

#### Banquete

Mañana se reunirán en banquete el Cuerpo diplomático.

#### Un telegrama del presidente

Con motivo de la fiesta conmemorativa del desembarco de nuestras tropas en Alhucemas, ayer celebrada pomposamente en el Ministerio de la Guerra, el jefe del Gobierno señor Primo de Rivera, ha dirigido al alto comisario acci-

dental de Marruecos, un telegrama agradeciendo en el almalas insignias de la gran cruz de San Fernando que le regala el Ejército de operaciones y que le ha sido entregada por el general Sanjurjo.

El telegrama, que es en extremo encomiástico para aquellas tropas y de gratitud inmensa por el regalo, se hará público en el orden de la plaza, por deseo expreso del jefe del Gobierno.

#### De cacería

El domingo saldrá para Santa Cruz de Mudela, don Alfonso, acompañado de diferentes aristócratas.

#### Llegada de una princesa

Dentro de breves días llegará a Madrid la princesa Ana María de Austria, teniéndole reservadas habitaciones en Palacio.

#### Dicen los ministros

Al salir hoy de despachar con el Soberano, los ministros de Fomento y Trabajo, conversaron a las puertas del regío Alcázar con los periodistas. El conde de Guadalhorce manifestó a los reporteros, que había sometido a la sanción regia los decretos de que habló la Prensa, relacionados con la adaptación de las nuevas plantillas del personal, con la vigente ley de presupuestos.

El señor Aunós manifestó, que en su departamento don Alfonso había firmado un decreto relacionado con los Pósitos y otro, nombrando presidente de la Comisión Mútua de Detalle a don José Sanchez.

### Banco de Aragón ZARAGOZA

Capital: 10.000.000 de ptas. totalmente desembolsado  
Reservas: 4.100.000 pesetas

SUCURSALES: Alcañiz, Barbastro, Calatayud, Cariñena, Caspe, Daroca, Ejea de los Caballeros, Huesca, Jaca, Molina de Aragón, Monzón, Sigüenza, Soria, Tarazona, Teruel y Tortosa.

CAJA DE AHORROS, CUENTAS CORRIENTES E IMPOSICIONES A PLAZO FIJO, abonando intereses según el plazo.

CRÉDITOS, DESCUENTOS COMERCIALES, COMPRAVENTA DE VALORES Y MONEDAS ESTRANJERAS.

DEPÓSITOS DE VALORES, libre de derechos de custodia, sujetos a devolución sin previo aviso y a comprobación por los interesados durante las horas de Caja, mediante la presentación de los resguardos.

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

SUCURSAL DE TERUEL PLAZA DE CARLOS CASTEL

HORAS DE CAJA: De diez a una y de cuatro a cinco

## Barcelona

### Detenciones

Por diferentes causas y delitos, han sido detenidos Jorge Jarque, Antonio Hernández y una mujer de nacionalidad francesa llamada María Rinchi.

### Los periodistas y el descanso dominical

Todos los reporteros de los diferentes periódicos y agencias telegráficas de Barcelona, se reunirán mañana en asamblea, con el fin de tratar del descanso dominical y acudir a la información del comité paritario.

La unión entre los periodistas de la ciudad Condal, es estrechísima.

### Comisión a Madrid

En el rápido de hoy ha marchado a Madrid una comisión de profesores de Academias y Colegios particulares, con el fin de solicitar del ministro de Instrucción pública, la exención de tributos en lo que respecta a la Enseñanza privada.

### Nuevos concejales

El gobernador civil ha nombrado concejales del Ayuntamiento, a don Javier Girona y don Mariano Reyuelo.

### Senadora checoeslovaca

Se encuentra en esta capital la senadora checoeslovaca doña Francisca Laminore, presidenta del Consejo Nacional de Trabajo de su país.

Se propone dar en Barcelona unas conferencias

## ¡YA LLEGARON!

los afamados CHORIZOS, CECINAS Y LOMOS de Candelario, al Comercio de la

Vda. de Joaquín Asensio

Infanta Isabel, núm. 7

TERUEL

Precios económicos

TERUEL.—IMPRESA DE LA VOZ

acerca de la importancia de la intervención de la mujer en la vida pública.

### Dos condenados a muerte

Uno de estos días pasará al Supremo de Guerra y Marina la causa seguida contra Remigio Climent y Enrique Gulot, que hace poco fueron condenados a muerte por el Consejo de guerra que les juzgó, como autores del atraco y asesinato del cobrador de la Compañía de seguros Zurich.

### Procer carlista enfermo.

En su residencia de Centellas, se encuentra gravemente enfermo el prócer carlista, duque de Solferino.

## Amor de Mujer

Se ha puesto a la venta la novela de León Cano **Amor de Mujer**, la que al precio de setenta y cinco céntimos, puede adquirirse en el Centro de Suscripciones de Emilio Bonilla, San Juan, 1, y en esta Imprenta.

## ¡OJO!

Vendo plantones de chopo hermosos, a 30 céntimos, en vivero huerto del lavadero nuevo.

Vendo una bicicleta de gran resistencia, marca alemana, para niños, barata.

Vendo rodete seminuevo y herrajes porque funciona con turbina molino de arriba de Camarena.

Grandes existencias de semillas de pipirigallo con cáscara y sin ella, de alfalfa, remolachas, hortalizas y otras muchas de las mejores procedencias y variedades conocidas.

Perpetuo surtido en abonos, superfosfatos «Meden», amoníaco, potasa, nitrato, cianamida de calcio, abono orgánico, y facilito folletos de aplicación con fórmulas para todos cultivos.

ESPARTERÍA Y CORDELERÍA

LA LABRADORA

Joaquín Costa, 46.—TERUEL

Eugenio Muñoz

TERUEL.—IMPRESA DE LA VOZ

## ★ FRANCO ★

Elabora los mejores anisados del mundo en MONREAL DEL CAMPO

Probados y quedaréis convencidos

## Grandes Talleres Mecánicos

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de

Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.

== SANTIAGO ANDRÉS ==

TALLERES: TERUEL, DESPACHO, Carretera de Alcañiz, TELÉFONO N.º 120, Amargura, n.ºs 9 y 11



¿Sabéis el tiempo que media entre la juventud y la vejez? El que vosotros queráis.

Si os comparáis con otros amigos vuestros, os convenceréis que la vejez es muchas veces prematura. Para el hombre fuerte la edad queda inadvertida; para el débil los años pesan y agobian. Por lo mismo hay que reconstituir el organismo, una vez agotado por el trabajo, por preocupaciones o por excesos. La debilidad cerebral, la falta de energías, el cansancio, el hastío y la neurastenia, se curan radicalmente con el tónico-reconstituyente larabe de

### HIPOFOSFITOS SALUD

Más de 35 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Aviso: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo

# GUIA DEL FORASTERO

## Horario de trenes, automóviles y correos

### Ferrocarril Central de Aragón

Correo para Madrid.—Salida, 20'45.—Llegada, 8'35.  
 » para Valencia.— » 8'50.— » 20'15.  
 Mixto para Calatayud.— » 6'35.— » 21'55.  
 » para Valencia.— » 13'15.— » 15'15.

### Automóviles

**Aliaga.**—Salida, a las 14'30.—Llegada, a las 12.  
**Aliaga.**— » a las 16. — » a las 12.  
 (Salen de la Ronda del 4 de Agosto y del Paseo del Ovalo).  
**Alcañiz.**—Salida, a las 7.—Llegada, a las 19.  
 (Sale de la Ronda del 4 de Agosto).  
**Villarroya de los Pinares.**—Salida, a las 2.—Llegada, a las 16.  
 (Sale de la Ronda del 4 de Agosto, teniendo la salida de Teruel solo los días impares del mes y regresando los días pares).  
**Albarracín.**—Salida, a las 14.—Llegada, a las 11.  
 (Sale del Paseo del Ovalo).  
**Tramacastilla.**—Salida, a las 16.—Llegada, a las 11  
 (Sale del Paseo del Ovalo)  
**Noguera.**—Salida, a las 13.—Llegada, a las 8 y media  
 (Sale del Paseo del Ovalo).  
**Terriente.**—Salida, a las 14.—Llegada, a las 10.  
 (Sale del Paseo del Ovalo).  
**Calamocha.**—Salida, a las 16.—Llegada, a las 10.  
 (Sale del Paseo del Ovalo).  
**Cella.**—Salida, a las 16.—Llegada, a las 9 y media.  
 (Sale del Paseo del Ovalo).  
**Cuenca.**—Salida, a las 5.—Llegada, a las 11.  
 (Sale de San Francisco).  
**Ademuz.**—Salida, a las 16.—Llegada, a las 8 y media.  
 (Sale del Paseo del Ovalo).  
**Rubielos de Mora.**—Llegada a las 11'30.—Salida a las 4'45  
 (Servicio alterno.—Sale del Paseo del Ovalo).

# RODRÍGUEZ Y PARDOS

## GARAGE

GASOLINA / ACEITES / NEUMÁTICOS / MACIZOS / ACCESORIOS

TODO DE LAS MEJORES MARCAS

TALLER DE REPARACIONES

P.º DE LA INFANTA ISABEL, 5 = TERUEL = TELÉFONOS 88, 106 Y 107

La clientela agradecida propaga el



**Amigo DÉBIL tome Elíxir CALLOL**

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente

Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.

Cómpralo hoy mismo. - Sólo vale 5 ptas.

Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

si es comerciante, conocer la tarifa de anuncios de LA VOZ DE TERUEL, si quiere aumentar sus ventas por medio de una propaganda extensa, eficaz y verdaderamente económica.

**Conviniere a V.**

**Máquinas de hacer medias y de coser**  
 Marcas: Videns, Diamante, Veritas y Wertheim  
**ACCESORIOS**  
 PRECIOS SIN COMPETENCIA // ENSEÑANZA GRATIS

**Bicicletas de varias marcas**  
 Bicicletas de carreras marca ALONETTE  
 // // equipada, 180 pesetas // //

VENTA A PLAZOS

**GIORDANO PERRUCA**  
 Joaquín Costa, 50 - TERUEL

**Retiro Obrero**  
 Caja de Previsión Social de Aragón

Las oficinas de esta Delegación se hallan instaladas en la calle de Joaquín Arnau, núm. 10, principal.

**HORAS DE DESPACHO:**  
 De tres y media a seis y media.

**ALMACEN DE MUEBLES**  
 DE TODAS CLASES

Especialidad en colchones de lana y borras

**Juan Sanz Loscos**  
 San Francisco (Aliados), núm. 2.  
 - TERUEL -

**Salvador Asensio Jordán**  
 Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz  
 GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS  
 Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades variadas  
 Depósito de la acreditada leche condensada marca IBERIA  
 Óvalo, núm. 8. / TERUEL.

**ESQUELAS DE DEFUNCIÓN**  
 Se reciben para su inserción en este periódico.

**Anuncie V. en La Voz**  
 Teléfono número 123

**Instituto de Vacunación Antirrábica**  
 Sucursal del de Alfonso XIII, de Madrid

Clinica de electroterapia y enfermedades secretas. - Aplicación del 606 y 914 por vía intravenosa, procedimientos AZÚA. Diatermia. - Wasserman. - Ultramicroscopia.

**VICENTE MUÑOZ GARCÍA**  
 MÉDICO FORENSE  
 Calle de Valencia, núm. 17. - TERUEL

**MAQUINA PARA HACER MEDIAS Y GENEROS DE PUNTO DE FAMA MUNDIAL**



**Máquinas GRITZNER para coser**  
 REPRESENTANTE:  
**Emilio Herrero**  
 Joaquín Costa, 27. - TERUEL

**Chocolates**  
 GRAN FABRICA MOVIDA POR FUERZA ELÉCTRICA

Plaza del Mercado, número 33  
 TERUEL

**MUÑOZ**

**Elíxir Estomacal SAIZ DE CARLOS**  
 Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS

**DOLOR DE ESTÓMAGO**  
**DISPEPSIA**  
**ACEDIAS Y VÓMITOS**  
**INAPETENCIA**  
**DIARREAS EN NIÑOS**  
 y Adultos que, a veces, alternan con ESTREÑIMIENTO  
**DILATACIÓN Y ÚLCERA**  
 del Estómago  
**DISENTERÍA**

Muy usado contra las diarreas de los niños, incluso en la época del DESTETE y DENTICIÓN.

33 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES  
 Ensayese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se siente curándose de seguir con su uso.

5 pesetas botella, con medicación para unos 8 días

Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

**SU AUTOMÓVIL NO DEBE PARECER VIEJO**

Píntelo V. mismo comprando por 30 pesetas un neceser ROBBIALAC que contiene todo lo indispensable para dejarlo tan acabado como recién salido de Fábrica.

Se fabrica en 14 tonos de color; su empleo es sencillísimo y no precisa conocimientos especiales, por su sencillez al usarlo, un niño puede ejecutar el trabajo.

Vendedor exclusivo para las provincias de CUENCA, TERUEL, SORIA y GUADALAJARA

**Agustín García.**—Almacén de Drogas  
 GUADALAJARA

**Gumersindo Serrano**  
 PINTOR  
 MUÑOZ DEGRÁN, NÚM. 13  
 - TERUEL -

**RESERVADO**

PARA LA  
**FÁBRICA DE HARINAS**  
 DE  
**Eduardo Lozano**  
 DAROCA

Anuncie usted en LA VOZ